



# LE POINT D'OUTREMONT

www.stele-medias.com

Au service d'Outremont depuis 1998  
Serving Outremont since 1998



12 Janvier 2024

Hebdomadaire

ÉDITION 26.01



PROFESSEUR DE VIOLON

DIPLOMÉE DU  
CONSERVATOIRE  
EXPÉRIENCE DE SCÈNE  
ENFANTS & ADULTES

VANESSA 514-271-2202

## LE MAIRE MALOUF DIT « OUI » AUX AGENTS ARMÉS AUX ABORDS DES ÉCOLES



Le maire Peter Malouf, qui s'adressait au Conseil d'agglomération de Montréal en décembre pour exprimer son appui pour les Canadiens, se dit être en faveur que les gardes de sécurité dans les établissements scolaires et autres lieux de rassemblement aient la permission de porter des armes à feu.

### MARTIN C. BARRY

Le maire de Ville Mont-Royal se trouve parmi une petite foule d'élus sur l'île de Montréal qui demandent au gouvernement du Québec que les gardes de sécurité dans les établissements scolaires et autres lieux de rassemblement publics aient la permission de porter des armes à feu.

Parmi ceux-ci figurent le maire d'Hampstead, Jeremy Levi, le maire de Côte-Saint-Luc, Mitchell Brownstein, des conseillers de l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce à la Ville de Montréal, Stephanie Valenzuela et Sonny Moroz, et bien sûr le maire de VMR, Peter Malouf.

Tous sont signataires d'un plan d'action visant à lutter contre la haine des Juifs au Canada et au Québec. Selon le Journal de Montréal, les députées libérales Elisabeth Prass et Michelle Setlakwe ont apposé leur nom sur le document, mais se sont ensuite dissociées de cette recommandation.

La semaine dernière, le ministre de l'Éducation Bernard Drainville se prononçait comme étant opposé à une telle démarche. « D'avoir des gardes armés dans les écoles, ce n'est pas une solution que nous souhaitons mettre de l'avant », disait-il aux journalistes. Moi, je n'y suis pas favorable, et ce n'est pas parce que je ne suis pas sensible à cette réalité ».

De même, le ministre de la Sécurité publique, François Bonnardel, refusait nettement

d'accéder à la demande. « Il n'est pas question de permettre le port d'arme pour des agents de sécurité près des écoles et des centres de cultes, il disait, énonçant la position officielle du ministère. Cela créerait un précédent important que de permettre à d'autres personnes que des policiers de porter une arme dans les lieux publics ».

En entrevue avec La Poste de VMR, le maire Malouf reconnaissait que même s'il n'y a plus de synagogues sur le territoire de VMR depuis la fermeture de la congrégation Beth-El il y a cinq ans, ce serait un devoir de défendre les droits et la sécurité de tous, quelle que soit leur appartenance. « Question de solidarité, lançait-il. Mais aussi, je n'aime pas voir quiconque se faire attaquer, que ce soit des musulmans, des Arabes, des francophones ou

des Juifs. Je trouve que c'est quelque chose de complètement injustifié ».

Faisant allusion aux origines ancestrales de sa famille dans le prochain Orient avant la Première Guerre mondiale, le maire Malouf soutenait qu'un grand nombre d'anciens citoyens de ces pays les ont quittés pour venir demeurer au Canada en paix.

### Summary

TMR mayor Peter Malouf is among a small group of elected officials from Montreal who are asking the provincial government to allow armed security guards to be posted at schools and other public places that are at an increased risk from threats resulting from the war in the Middle East between Israel and Gaza.

Tél.: 514-736-1133

#1-1400 rue Ouimet  
Montréal, Qc, H4L 3R1  
redaction@stele-medias.com  
publicite@stele-medias.com  
administration@stele-medias.com

Président: Pascal Richard  
Comptable: San Lu Ly  
Édition: Pascal Richard  
Collaborateurs: Martin C. Barry  
Dr. Brian Gazzard

Conseil comptable: Ciani & Associés  
Production: Pascal Richard  
Ventes: Pascal Richard  
Publié par: STELE Médias inc.

Le Point d'Outremont est distribué par le site web de Stele Médias toutes les semaines, 48 fois par an.

Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur.

Stele Médias Inc ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce.

Les articles publiés expriment l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de la direction.

# MALOUF PROPOSES ALLOWING TRUCK TRAFFIC ALONG CN/CP RAILYARD ROAD

MARTIN C. BARRY

Mayor Peter Malouf is scheduled to meet with federal transportation officials this week to discuss an idea he believes could solve a longstanding trucking logistics problem in the Royalmount industrial park: allow trucks to use a roadway that crosses the CN/CP rail yard, thus bypassing the Decarie Expressway.

"We've got to help that industrial sector and the industries that have a considerable amount of truck traffic," the mayor said in an interview with The TMR Post earlier this week.

"I'm working on a plan and I'm going to be meeting with the federal minister next week to open up the CN/CP yards to allow access only for trucks to exit from there and go to the 20," he added, referring to Autoroute 20, which is a short distance from the access road's exit in Côte St. Luc at the yard's southern end.

Although driving on the private roadway is strictly restricted to authorized persons, and railway police are empowered to hand out tickets to any other motorists who trespass, under Malouf's plan surveillance cameras would be installed that would record any unauthorized traffic.

"If my plan goes through and you go on there, there's going to be these cameras and it's going to cost you a bundle," he said. This week's meeting with the officials from Ottawa will mark the second time the mayor touches base with them on the issue.

In the meantime, the City of Côte St. Luc "is a hundred per cent in agreement" with the concept, he continued, because "don't forget it's in Côte St. Luc." He said he will be meeting with Valérie Plante to discuss this, as well as a related question – the long-delayed Cavendish extension issue – at the end of this month.

During a meeting held in December at Montreal city hall by the Montreal Island mayors who lead the Agglomeration Council, Mayor Malouf



If Mayor Peter Malouf's plan to open CN/CP's private road through the Côte St. Luc rail yard, truck traffic that ordinarily passes along the Decarie Expressway would be spared a lot of time ordinarily spent in traffic.

made a point of wearing a Montreal Canadiens jersey to drive home his point that teamwork will be needed to get the Cavendish extension project done.

"I put it on because, you know what, sixty years ago, when I was watching Jean Béliveau, Maurice Richard, Boom Boom Geoffrion play hockey on the Montreal Canadiens, that team was a winner – they were all winners in those days and we as Quebecers were winners," he said.

"Now we have this Cavendish project that has

been stalled for more than sixty years, which makes no sense to me. And if we want to be winners again, we have to get this project done. And this is not about TMR or about Côte St. Luc. It's about everybody. This is something that is absolutely essential to the island of Montreal."

## Résumé

Le maire Peter Malouf prévoyait rencontrer

des fonctionnaires du ministère fédéral des Transports cette semaine afin de leur présenter un plan qu'il envisage pour résoudre un problème de longue date dans le parc industriel Royalmount.

Il s'agirait de permettre aux camionneurs d'utiliser le chemin privé qui traverse la cour ferroviaire de CN/CP afin qu'ils puissent éviter la congestion routière près du parc industriel Royalmount en contournant l'autoroute Décarie.

# LAST-PLACE JETS RISE TO BEAT PREDATORS 7-1 IN EXECUTIVE LEAGUE PLAY

MARTIN C. BARRY

Does hope spring eternal? Will miracles never cease?

However you choose to say it, the Town of Mount Royal Executive Hockey League's Jets proved there is substance beyond clichés, as they rose from their chronic last place standing this season to easily overpower the second-last place Predators by a score of 7-1 at the town arena on Jan. 10.

It was a good night for Jets goaltender Robert Materassi, who managed, in spite of the relative short time he's been active in the TMREHL, to hold off all but one of the shots fired his way.

Conversely, it was a bummer for Predators netminder Luis Montoya, who in spite of his more than eight league seasons in nets, seemed to undergo a meltdown as goal after goal slipped passed him.

And it was an extraordinarily good evening for Jets No. 11 right-winger Laurent Masonauve who pulled off a hat-trick (three consecutive goals) during the first 13-minute period of play.

(Unfortunately, attendance at TMREHL matches is so poor that there was almost no one in the bleachers to toss hats out onto the ice, as NHL tradition in some cities dictates.)

Masonauve, who currently is ranked way back at No. 29 in the league's gradings for its top scorers, got the Jets their first point on the scoreboard at 04:48 on the clock in the first period, with assistance from right-winger teammate Mathieu Gagnon-Oosterwaal and Stefanos Maris.

A little more than a minute in play later, Masonauve duplicated the feat, assisted again by Stefanos Maris, with some additional help from Jets defenceman Terry Tsarouhas.

Maris, a relative newcomer to the league, was showing himself to be a handy player to have around, as he provided three assists during the



The Jets got off to a great start early in the first period, when No. 11 Laurent Masonauve scored the first of his team's seven goals with the assistance of Jets No. 19 Mathieu Gagnon-Oosterwaal.

Photo: Martin C. Barry, TMR Poste

match, in addition to scoring once during the second period.

Although it took more than four additional minutes for the Jets to score again while shutting the Predators out of the period, Masonauve scored a third time (at 09:42), again with Maris' assistance, and with help from well-seasoned veteran Louis Dumont (who's been active with the TMREHL for the past 24 years).

The Predators managed to come through just once during the second period, although goalie Montoya was able to hold off the Jets for the most part during the final period of play.

For the Jets, two second period goals were scored by Nicholas Constantin (assisted by Anthony Sciortino and Christian Bassila in both cases), and of course the aforementioned goal by Stefanos Maris (with help from teammates Mathieu Gagnon-Oosterwaal and Laurent Masonauve).

The Predators lone goal of the game was scored by centre Jonathan Raymond, assisted by Predators defenceman Michel Delisle. Jets No. 12 Christian Bassila had the honor of scoring the only goal of the third period, while also earning the distinction of serving the game's

only penalty: a two-minute minor at 05:02 in the last period.

## Résumé

Malgré le fait qu'ils se sont trouvés en dernière place tout au cours de la saison de hockey 2023-2024, les Jets de la Ligue exécutive de hockey de Ville Mont-Royal ont réussi à défaire les Predators, l'équipe en avant-dernière place, dans un match dont le compte final était 7-1 le soir du 10 janvier.

# RELEASE FROM GUILT AND SHAME!

Have you ever made a decision you regret? Often this is a point in our lives when we experience a feeling of guilt. Guilt is a natural emotion we feel when we have done something wrong or made a mistake. We are then counseled: Admit you feel guilty, make the necessary corrections, then feel free and move on from the situation.

Shame, on the other hand, is not quite so easy to move past. This is the intense emotion that makes you want to crawl under your desk just at the mention of the word. Brene Brown, defines shame as “the intensely painful feeling or experience of believing that we are flawed and therefore unworthy of acceptance or belonging.” There are very distinct differences between guilt and shame but often we get the two emotions confused.

The most important difference to remember between shame and guilt is that the thoughts that accompany shame are focused on the self (“I am bad”), whereas thoughts associated with guilt focus on a specific behavior (“I did something bad”).

Dr. Kristalyn Salters-Pedneault, writes: “Shame is a powerful emotion that can cause people to feel defective, unacceptable, even damaged beyond repair...Guilt is a feeling you get when you did something wrong. Shame is a feeling that your WHOLE SELF is wrong, and it may not be related to a specific event or behavior. When you feel guilty about the wrong thing you did, you can take steps to make up for it and put it behind you. But feeling shame, or being convinced that YOU are the thing that’s wrong, offers no clear-cut way to ‘come back’, to feeling more positive about yourself.

“From the day you were born, you were learning to feel that you were okay or not okay, accepted or not accepted, in your world. Your self-esteem was shaped by your daily experiences of being praised or criticized, lovingly disciplined or punished, taken care of or neglected. People who grow up in abusive environments can easily get the message that they are undeserving, inadequate, and inferior - in other words, that they should feel ashamed. Over time, intense feelings of shame can take hold of a person’s self-image and create low self-esteem.”

When asked the question: How do you release guilt and shame? One counselor urges the process of self-forgiveness which, he states, has four key steps: 1. Take responsibility for your actions. 2. Express remorse and regret without letting it transform into shame. 3. Commit to making amends for any harm you caused. 4. Practice self-acceptance and trust yourself to do better in the future.

What is the cure for shame?

Brene Brown says, “Feeling shame forces you to react so it can be very powerful to just notice your thoughts and question them. The good news is, shame cannot survive openness, compassion and self soothing. If you put shame in a petri dish, it needs three things to grow exponentially: secrecy, silence, and judgment. If you put the same amount of shame in the petri dish and douse it with empathy, it can’t survive.”

For the Christian there is an even more powerful cure for shame and guilt. It is rooted in the fact of the value our Creator placed on each one of us. In the person of Jesus Christ, He showed the power of His love to forgive guilt and resolve shame. The Cross so touches on this human dilemma that John 3.16 is the most famous verse in the Bible: “God so loved the world that He gave His only begotten Son that whosoever believed on Him should not perish but have everlasting life.” The Cross affirms our individual value and identity, and the Empty Tomb demonstrates that power which lifts us to new life - no matter our past. For anyone who seeks to be free of guilt and shed the burden of shame this is the Good News.

Birt Duncan was a cast-off child in the deep South and was bumped from foster home to foster home. He remembered living with more than thirteen families from Arkansas to Mississippi. Often he’d fall asleep in classroom because of inadequate nourishment. However, he now has his Ph.D. in psychology from Princeton and an MD from the University of California.

He says, “What’s really important is not what color your skin is - white or black. More important is the color of your thinking, Red or green. Think Green - GO. You cannot control the color of your skin, but you can determine the color of your thinking.”

It is said that ants are born with wings and use them. They know the glory and rapture of flight, but then they tear their wings off deliberately, choosing to live their lives out as crawling insects. Choosing that when God created them to have the vast empire of the air. Don’t make that same mistake by selling yourself short and stay living in guilt and shame when you were created to rise and achieve great things.

Dr. Brian M. Gazzard, a resident of the town, is a personal development consultant. [bmgazzard@hotmail.com](mailto:bmgazzard@hotmail.com) 514-961-8317

# ARTTRAM

## Niina Gustsina

ARTISTE DE LA SEMAINE / THIS WEEK'S ARTIST

Exposition « **Poésie** »  
chez **Dupond & Dupont**  
Du 18 décembre 2023 au 15 janvier 2024



« White waves »  
Photographie  
26" x 36"

arttram.org

Commandité par -  
Sponsored by



# ARTTRAM

## Laurence Hervieux


ARTISTE DE LA SEMAINE  
THIS WEEK'S ARTIST

« Vivre »  
Acrylique  
36" x 24"

arttram.org

Exposition  
« **Vivre** »  
chez **Dupond & Dupont**  
Du 15 janvier au  
12 février 2024

Commandité par -  
sponsored by











**OFFRES D'EMPLOIS; REPRÉSENTANTS PUBLICITAIRES RECHERCHÉS!**  
TERRITOIRES: VILLE MONT-ROYAL, OUTREMONT, EST DE LAVAL



**OFFRES D'EMPLOIS; COMMIS AUX MÉDIAS SOCIAUX!**  
TERRITOIRES: VILLE MONT-ROYAL, OUTREMONT, EST DE LAVAL

VOUS AIMEZ LA VENTE ET LA PUBLICITÉ? VOUS AVEZ UN PETIT CÔTÉ CITOYEN, AIMANT CONTRIBUER À VOTRE COMMUNAUTÉ ET EN FAIRE PARTIE? VOUS VOULEZ UN TRAVAIL OU VOUS CONTRÔLEZ VOTRE HORAIRE (TEMPS PARTIEL OU PLEIN) ET TRAVAILLEZ À PARTIR DE VOTRE DOMICILE? NOUS POUVONS PEUT-ÊTRE NOUS ENTENDRE! VENEZ NOUS AIDER À GARDER VIVANTE LA FLAMME DES MÉDIAS LOCAUX, INDÉPENDANTS ET COMMUNAUTAIRES AVEC NOUS! TOUT EN FAISANT UN TRAVAIL QUI VOUS VAUDRA LA RECONNAISSANCE DE VOTRE COMMUNAUTÉ. CONTACTEZ MOI AUJOURD'HUI!

**REDACTION@STELE-MEDIAS.COM • 514-570-1855**

## Communiqué de presse

### Attention: Prestation dentaire canadienne

Le Régime canadien de soins dentaires (RCSD) est un régime public administré par le gouvernement fédéral qui aidera à réduire les obstacles financiers à l'accès aux soins de santé buccodentaires pour près de neuf millions de résidents canadiens n'étant pas assurés, et dont le revenu familial net rajusté est moins de 90 000 \$ – sans quote-part\* pour les personnes dont le revenu familial net est inférieur à 70 000 \$.

En décembre 2022, le gouvernement du Canada a mis en place la prestation dentaire canadienne (PDC) provisoire, qui représentait le premier pas vers un programme de soins buccodentaires à long terme pour l'ensemble du Canada. La PDC envoie un paiement à hauteur de 650 \$ par enfant admissible directement aux parents pour les aider à payer le coût des soins de santé buccodentaire pour cet enfant. La PDC est une prestation temporaire qui consiste en un paiement direct non imposable afin d'aider les familles admissibles à payer les services de soins buccodentaires de leurs enfants de moins de 12 ans. À ce jour, près de 395 000 enfants canadiens ont bénéficié de la PDC. La PDC restera en place jusqu'au 30 juin 2024. Une fois que la PDC provisoire prendra fin, les enfants qui en bénéficiaient seront admissibles à faire une transition vers le RCSD, s'ils remplissent les critères d'admissibilité. Le RCSD aidera à réduire les obstacles financiers à l'accès aux soins de santé buccodentaire pour près de neuf millions de résidents canadiens n'étant pas assurés, dont le revenu familial net rajusté est moins de 90 000 \$. Afin de limiter les frais à la charge des personnes couvertes par le RCSD, les fournisseurs de soins buccodentaires factureront directement le RCSD pour être remboursés pour éviter que les patients aient à le faire eux-mêmes.

#### Admissibilité:

Pour être admissible au RCSD, les critères suivants doivent être remplis :

- ne pas avoir accès à une assurance dentaire privée ou financée par un employeur ou un régime de retraite\*;
- avoir un revenu familial net rajusté de moins de 90 000 \$;
- être résident canadien aux fins d'impôt;
- avoir rempli une déclaration de revenus l'année précédente.

Les résidents canadiens ayant accès à des prestations dentaires dans le cadre d'un programme social offert par leur province ou territoire et/ou par le gouvernement fédéral pourront présenter une demande au RCSD s'ils remplissent tous les critères d'admissibilité.

Le RCSD aidera à réduire les obstacles financiers à l'accès aux soins de santé buccodentaire pour près de neuf millions de résidents canadiens n'étant pas assurés, dont le revenu familial net rajusté est moins de 90 000 \$. Afin de limiter les frais à la charge des personnes couvertes par le RCSD, les fournisseurs de soins buccodentaires factureront directement le RCSD pour être remboursés pour éviter que les patients aient à le faire eux-mêmes.

### **Admissibilité**

Pour être admissible au RCSD, les critères suivants doivent être remplis :

- ne pas avoir accès à une assurance dentaire privée ou financée par un employeur ou un régime de retraite\*;
- avoir un revenu familial net rajusté de moins de 90 000 \$;
- être résident canadien aux fins d'impôt;
- avoir rempli une déclaration de revenus l'année précédente.

Les résidents canadiens ayant accès à des prestations dentaires dans le cadre d'un programme social offert par leur province ou territoire et/ou par le gouvernement fédéral pourront présenter une demande au RCSD s'ils remplissent tous les critères d'admissibilité.

\*Ne pas avoir accès à une assurance dentaire signifie :

- qu'elle n'est pas disponible dans le cadre des avantages sociaux de votre employeur ou de l'employeur d'un membre de la famille, y compris des comptes de santé et de bien-être;
- qu'elle n'est pas disponible par le biais de votre pension (employeur précédent) ou des prestations de la pension d'un membre de la famille;
- qu'elle n'a pas été achetée pour vous-même ou par un membre de la famille ou par le biais d'un plan de groupe d'une compagnie d'assurance ou de prestations.

**Comment le revenu familial net annuel rajusté est-il calculé?**

Selon la définition et le calcul de l'Agence du revenu du Canada (ARC), le revenu familial net rajusté est :

- Votre revenu familial net (ligne 23600 de votre déclaration de revenus, plus la ligne 23600 de la déclaration de revenus de votre époux ou épouse, ou conjoint ou conjointe de fait, plus tout revenu de toutes provenances non déclaré à l'ARC dans une déclaration de revenus, comme dans le cas d'un nouveau résident ou d'une nouvelle résidente)
- Moins tout revenu reçu de la Prestation universelle pour la garde d'enfants (PUGE) et du Régime enregistré d'épargne-invalidité (REEI) (ligne 11700 et ligne 12500 de votre déclaration de revenus ou de celle de votre époux ou épouse, ou conjoint ou conjointe de fait)
- Plus tout montant de la PUGE et du REEI remboursé (ligne 21300 et ligne 23200 de votre déclaration de revenus ou de celle de votre époux ou épouse, ou conjoint ou conjointe de fait)

**Comment le RCSD est-il mis en œuvre? Comment vais-je pouvoir faire une demande?**

**Afin de répondre à la demande anticipée et d'assurer un processus d'intégration sans heurts, le RCSD sera mis en place de manière progressive au cours des prochains mois, en commençant par les personnes âgées.**

**Les personnes âgées de 87 ans et plus pourront soumettre leur demande en décembre 2023, et les demandes se poursuivront par étapes : les personnes de 77 à 86 ans pourront déposer une demande en janvier 2024, celles de 72 à 76 ans en février 2024 puis les personnes de 70 à 71 ans en mars 2024. Des lettres seront envoyées à toutes les personnes âgées potentiellement admissibles avec des instructions sur la façon de valider leur admissibilité et de présenter une demande.**

**En mai 2024, un portail en ligne sera ouvert pour les demandes des personnes âgées de 65 ans et plus admissibles.**

**Les personnes ayant un certificat valide pour le crédit d'impôt pour personnes handicapées et les enfants de moins de 18 ans pourront faire une demande en ligne à partir de juin 2024. Tous les autres résidents canadiens admissibles pourront présenter une demande en ligne en 2025. Les résidents canadiens qui sont admissibles pourront présenter une demande au RCSD par l'intermédiaire de Service Canada.**

**Les personnes couvertes par le RCSD seront réévaluées chaque année afin de confirmer qu'elles remplissent toujours les critères d'admissibilité.**

**Comment le gouvernement du Canada a-t-il sélectionné les personnes âgées qui feront l'objet de l'envoi postal?**

**En utilisant les données fiscales de 2022, l'Agence du revenu du Canada (ARC) a pu identifier les personnes qui répondaient aux critères suivants :**

- âgée de 70 ans ou plus au 31 mars 2024;**
- ayant un revenu familial net rajusté de moins de 90 000 \$;**
- résidant au Canada en 2022 aux fins d'impôt.**
- 

**Les personnes âgées qui ont reçu une lettre personnalisée les invitant à présenter une demande devront attester si elles ont accès à un type quelconque d'assurance dentaire au moment de la présentation de leur demande.**

**Je suis une personne âgée et je n'ai pas reçu de lettre. Que dois-je faire?**

**À partir de décembre 2023, des lettres seront envoyées aux personnes âgées de plus de 87 ans potentiellement admissibles pour les informer qu'elles pourraient bénéficier du régime et les inviter à en faire la demande. Plus précisément, les lettres seront envoyées aux personnes âgées de 87 ans et plus à partir de décembre 2023, puis aux personnes âgées de 77 à 86 ans en janvier 2024, puis aux personnes âgées de 72 à 76 ans en février 2024, et par la suite aux personnes âgées de 70 à 71 ans en mars 2024. Ces lettres seront envoyées à l'adresse que vous avez utilisée dans votre déclaration de revenus de 2022 et seulement si vous avez un revenu familial net rajusté de moins de 90 000 \$.**

Si vous n'avez pas rempli votre déclaration de revenus pour 2022, vous risquez de ne pas recevoir de lettre par la poste. Si vous êtes une personne âgée de 70 ans ou plus potentiellement admissible et que vous n'avez pas reçu de lettre d'ici avril 2024, vous pouvez communiquer avec Service Canada directement par téléphone.

Les personnes âgées de 65 à 69 ans et qui ont reçu une lettre mais n'ont pas pu faire une demande par téléphone pourront faire leur demande d'inscription en ligne à partir de mai 2024.

Quelle sera la procédure d'inscription pour les personnes âgées qui reçoivent une lettre?

Les personnes âgées de 70 ans et plus qui ont reçu une lettre seront invitées à faire une demande directement via un système de réponse vocale interactive (RVI) automatisé de Service Canada. Lors de la demande, deux pièces d'identité seront requises, ainsi que leur numéro d'assurance sociale (NAS) et leur code de demande unique fourni dans la lettre. Les demandeurs devront également confirmer s'ils ont actuellement accès à un type quelconque d'assurance dentaire. Lors de l'appel avec Service Canada, le système RVI indiquera au demandeur s'il est admissible ou non. Le demandeur recevra également une lettre de Service Canada confirmant qu'il est admissible.

Une fois que l'admissibilité d'une personne aura été vérifiée, Service Canada enverra ensuite les informations à la Sun Life pour qu'elle inscrive le demandeur au RCSD. Une fois inscrits, les participants au RCSD recevront une trousse de bienvenue comprenant des informations sur les services couverts, une carte d'identité de membre et la date de début de la couverture.

Est-ce qu'il y a un coût pour participer au RCSD?

La participation au régime est gratuite. Pour limiter les déboursements par les personnes ayant une couverture en vertu du RCSD, qui ont déjà du mal à couvrir les frais pour les services de soins buccodentaires, les fournisseurs de soins buccodentaires qui s'inscrivent au RCSD devront soumettre la réclamation directement à la Sun Life pour éviter que les patients aient à le faire eux-mêmes. Les fournisseurs de soins buccodentaires seront encouragés à suivre les grilles tarifaires établies du RCSD, qui ne sont pas les mêmes que celles des guides provinciaux et territoriaux, afin que leurs patients n'aient pas de frais supplémentaires au point de soins.

Le RCSD est conçu pour aider à réduire les obstacles financiers à l'accès aux soins de santé buccodentaire en limitant les frais à la charge du patient. Le RCSD remboursera un pourcentage de toute dépense admissible, mais certaines personnes ayant une couverture en vertu du régime pourraient avoir à déboursier eux-mêmes une partie de ces frais.

La quote-part s'applique en fonction du seuil de revenu familial net ajusté :

- aucune quote-part pour les revenus de moins de 70 000 \$.
- une quote-part de 40 % pour les revenus entre 70 000 \$ et 79 999 \$.
- une quote-part de 60 % pour les revenus entre 80 000 \$ et 89 999 \$.

Les personnes couvertes par le RCSD devraient toujours s'assurer de confirmer quels coûts ne seront pas couverts par le régime et qu'ils devront payer eux-mêmes, et ce avant de recevoir des soins.



**Anthony Housefather**  
Député de Mont-Royal

## **PRESS RELEASE**

### **Attention: Canada Dental Care Plan**

The Canadian Dental Care Plan (CDCP) is a federally delivered public plan that will help ease financial barriers to accessing oral health care for up to nine million uninsured Canadian residents with an adjusted family net income of less than \$90,000, with no co-payments\* for those with family net income under \$70,000.

In December 2022, the Government of Canada launched the interim Canada Dental Benefit (CDB) as the first step towards a long-term Canada-wide dental care plan. The CDB provides a direct payment up to \$650 per eligible child, sent directly to parents to help pay the cost of oral health care for that child. The CDB is a temporary benefit that provides a direct, tax-free payment to help eligible families pay for oral health care services for their children under the age of 12. To date, close to 395,000 Canadian children have benefited from the CDB. The CDB will remain in place until June 30, 2024. Once the interim CDB ends, those children will be eligible to transition to the CDCP assuming they meet the eligibility criteria.

The CDCP will help ease financial barriers to accessing oral health care for up to nine million uninsured Canadian residents with an adjusted family net income of less than \$90,000. To limit out of pocket costs for enrolled Canadians, oral health providers are expected to bill the CDCP directly for reimbursement, so the patient doesn't have to.

### **Eligibility**

To qualify for the CDCP, all of the following criteria must be met:

- no access to employer/pension-sponsored or private dental insurance\*;
- an adjusted family net income of less than \$90,000;
- be a Canadian resident for tax purposes; and
- have filed their tax return in the previous year.

Canadian residents who have access to dental coverage through a social program offered by their province or territory and/or by the federal government will be able to apply to the CDCP if they meet all the eligibility criteria.



**Not having access to dental insurance is defined as:**

- **Not available through your employer or a family member's employer benefits, including health and wellness accounts;**
- **Not available through your pension (previous employer) or a family member's pension benefits; or**
- **Not purchased by yourself or by a family member or through a group plan from an insurance or benefits company.**
- 

**How is the adjusted family net income calculated?**

**As defined and calculated by the Canada Revenue Agency the adjusted family net income (AFNI) is:**

- **your family net income (line 23600 of your tax return plus line 23600 of your spouse's or common-law partner's tax return, and any world income not reported in a tax return to the CRA, such as by a new resident)**
- **minus any universal childcare benefit (UCCB) and registered disability savings plan (RDSP) income received (line 11700 and line 12500 of your or your spouse's or common-law partner's tax return)**
- **plus any UCCB and RDSP amounts repaid (line 21300 and line 23200 of your or your spouse's or common-law partner's tax return)**

**Family net income is your net income plus the net income of your spouse or common-law partner, if you have one. Family net income does not include your child's net income. For the vast majority of individuals, adjusted family net income is their and their spouse or common-law partner's net income.**

**How is the CDCP being rolled out? How will I be able to apply?**

**To meet anticipated demand and ensure a smooth onboarding process, the CDCP will be rolled out using a phased approach over the coming months, starting with seniors.**

**Applications will first open for seniors aged 87 and above in December 2023, expanding in phases to those aged 77 to 86 in January 2024, followed by those aged 72 to 76 in February 2024, then those aged 70 to 71 in March 2024. Letters will be issued to all potentially eligible seniors with instructions on how to validate their eligibility and apply.**

**In May 2024, applications will open for eligible seniors 65 and older through an online portal.**

**Persons with a valid Disability Tax Credit certificate and children under the age of 18 will also be able to apply online starting June 2024. All remaining eligible Canadian residents will be able to apply online in 2025. Canadian residents who qualify will be able to apply to the CDCP through Service Canada.**

**People covered under the CDCP will be reassessed annually to confirm they still meet the eligibility criteria.**

**How did the Government of Canada select the seniors for the mail-out?**

**Using 2022 tax data, the Canadian Revenue Agency (CRA) was able to identify individuals who met the following criteria:**

- **were 70 years old or older by March 31, 2024;**
- **had an adjusted family net income of less than \$90,000;**
- **and were a resident of Canada in 2022 and filed their taxes.**

**Seniors who receive a personalized letter inviting them to apply will have to attest whether they have access to any type of dental insurance at the time of their application.**

**I am a senior and have not received a letter. What do I do?**

**Starting in December 2023, letters will be mailed to potentially eligible seniors 87+ informing them that they may qualify for the plan and inviting them to apply. Specifically, letters will be mailed to those aged 87 and over above starting in December 2023, followed by those aged 77-86 starting in January 2024, those aged 72 to 76 starting in February 2024 and those aged 70 to 71 starting in March 2024. These letters will be sent to the address you used in your 2022 tax return and only if you have an adjusted family net income of less than \$90,000. If you have not filed your 2022 taxes, you may not receive a letter in the mail. If you are a potentially eligible senior aged 70 or older and have not received a letter by April 2024, you can contact Service Canada directly by phone.**

**Seniors aged 65 to 69 and seniors who received a letter but were not able to apply by phone will be able to apply online starting in May 2024**

**What will the enrolment process be for seniors who receive a letter?**

**Seniors 70+ who receive an invitation to apply letter will be directed to apply through Service Canada's automated Interactive Voice Response (IVR) system. When applying, they will be asked for two pieces of identification, their Social Insurance Number (SIN) and their unique application code provided in their letter. Applicants will also be asked to confirm whether they currently have access to any type of dental insurance. During the call with Service Canada, the IVR system will notify the applicant about whether they are eligible. The applicant will also receive a letter from Service Canada confirming whether they qualify.**

**Once an individual's eligibility has been verified, Service Canada will then send the information to Sun Life to enrol the applicant in the CDCP. Once enrolled, CDCP participants will receive a welcome package, which will include information on services covered, a member ID card and the coverage start date.**

**Is there a cost to be part of the CDCP?**

**There is no cost to be part of the plan. To limit out of pocket costs for the covered patient, providers will bill the CDCP directly for reimbursement rather than having patients seek reimbursement from Sun Life. Providers are encouraged to follow the CDCP established fees, so that patients do not face additional charges at the point of service, except for their co-payment, as applicable.**

**The CDCP is designed to help ease financial barriers to accessing oral health care by reducing out-of-pocket costs. The CDCP will reimburse a percentage of the CDCP fees that is not covered by the CDCP, and that people covered under the CDCP will have to pay directly to the oral health provider.**

**Based on the adjusted family net income threshold, co-payment for services will apply:**

- **No co-payments for those below \$70,000.**
- **40% co-payment for those between \$70,000 and \$79,999.**
- **60% co-payment for those between \$80,000 and \$89,999.**

**People covered under the CDCP should always confirm what costs will be covered by the CDCP, that they will be expected to pay with their oral health provider before receiving care.**



---

**Anthony Housefather**

Member of Parliament for Mount Royal